

## Führung: Krone oder Schleier?

**PADERBORN (WV).** Langes wallendes Haar und Kränchen oder Kopfschleier, der das Gesicht umrahmt. Im Diözesanmuseum Paderborn zeigen Skulpturen und Gemälde zahlreiche Beispiele für die Kopfbedeckungen von Frauen im Mittelalter. Was bedeuten diese verschiedenen Möglichkeiten? Was ist der Unterschied zwischen einem Schleier und einem Gebende? Für den aktuellen Termin der Führungsreihe „Genau geschaut“ hat die Museumskuratorin Elisabeth Maas die mittelalterlichen Bildbeispiele im Diözesanmuseum „befragt“. Die Führung beginnt am Sonntag, 20. November, um 11.30 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei der Schaffung ihrer Werke folgten die Künstler verbindlichen Vorgaben, nichts wurde dem Zufall überlassen. So „erzählen“ die heiligen Frauen dem Betrachter etwa ob sie verheiratet sind oder nicht. Auch der modische Aspekt spielt in den Darstellungen eine Rolle. Besonders prächtig gestaltet ist meist der Kopfbiz mit Maria Magdalena, einer Jüngerin Jesu.

## Der gestohlene Christstollen

**PADERBORN (WV).** Die Paderborner Puppenspiele präsentieren am Samstag, 19. November, um 16 Uhr das Stück „Der gestohlene Christstollen“ im Ausweichquartier der Kulturwerkstatt, Heinz-Nixdorf-Ring 1. Tickets kosten sechs Euro (ermäßigt mit Padercard und Familienpass fünf Euro). Kartenreservierung sind möglich unter Tel. 05251/77712 oder www.paderborner-puppenspiele.de; Kartenvorverkauf im Paderborner Ticket-Center, Tel. 05251/299750. Robert Husemann von den Paderborner Puppenspielen weist darauf hin, dass die Vorstellungen von „Kaspers Weihnachtsbäckerei“ am 26. November ausverkauft sind.



Eine rasante Aufführung verspricht „Richard O'Brien's The Rocky Horror Show“ im Theater Paderborn zu werden. Foto: Tobias Krefl/Theater Paderborn

Theater Paderborn zeigt Musical-Klassiker „Rocky Horror Picture Show“ auf Deutsch

## Publikum darf sich verkleiden

von Rajkumar Mukherjee

**PADERBORN (WV).** Legendär sind Vorführungen des Musical-Films „The Rocky Horror Picture Show“ im Kino, wenn etwa Reis während der Hochzeitsszene durch den Saal fliegt. Eine rasante Aufführung dürfte auch das Publikum des Theaters Paderborn erwarten: An diesem Freitag feiert die Show unter der Regie von Dietmar Horcicka im Großen Haus Premiere. Auch zum Werfen gibt es etwas. Die Aufführung trägt in dieser Bearbeitung den Titel „Richard O'Brien's The Rocky Horror Show“. Schauspielerei, eine Tanzkompanie und eine Band bilden den Rahmen für die Aufführung des Musicals von Autor Richard O'Brien und

Theater Paderborn. In der Verfilmung von 1975 übernahm O'Brien die Rolle des Butlers Riff-Raff. Auf Deutsch erleben Zuschauer das Stück in der Bearbeitung von Frank Thannhäuser und Iris Schumacher. In der grotesken Horror-Show um den exzentrischen Dr. Frank 'n' Furter, dargestellt von Joel Zupan, hat das bürgerliche Paar Janet (Kirsten Potthoff) und Brad (Pascal Jounais) eine Autopanne – ausgerechnet nach ihrer Hochzeit. Im nahe gelegenen Schloss des Frank'n'Furter gerät die Welt des prüden Pärchens dann ordentlich durcheinander. Dafür sorgen Frank'n'Furter, Oberbefehlshaber der Transylvanier auf Erden, in Strasspans, Pumps

und Mieder und andere illustre Gestalten. Die Veränderung offenbart sich: Bei Janet und Brad kommen vermeintlich verbotene Gelüste zum Vorschein. Es ist eine Show mit viel Musik, die mit dem Wahnsinn spielt, ein Fest der Obsessionen und der unerfüllten Träume. An der Show ist das Theater Paderborn auch bei der Anfertigung der Kostime und Dekorationen durch seine Werkstätten beteiligt gewesen. Die Aufführung ist für Zuschauer ab 16 Jahren geeignet. Und in der Tradition der Rocky-Horror-Picture-Show dürfen Zuschauer auch im Theater Paderborn den Wurfarm ausstrecken: Im Foyer gibt es vor jeder Vorstellung für je zwei Euro Wurf-

Material. Eigene Gegenstände dürfen Zuschauer nicht verwenden. Und: Das Publikum darf sich auch entsprechend verkleiden. Regisseur Dietmar Horcicka würde sich freuen, so das Theater. Tickets kosten 10 Euro (Kategorie VIII), 21,50 Euro (VII), 26 Euro (V) und 40 Euro (I). Die Premiere an diesem Freitag ist bereits ausverkauft, so das Theater, die weiteren Aufführungen weitgehend. Die weiteren Vorstellungen sind (Beginn jeweils um 18 oder 19.30 Uhr) am 26. und 27. November, 1., 9., 10., 17., 22., 23., 30. und 31. Dezember (16 und 19.30 Uhr) sowie am 19., 29. Januar und 12. Februar. Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite: www.theater-paderborn.de

## Kreis Paderborn stellt farbige Sitzbänke auf Gegen Gewalt an Frauen

**PADERBORN (WV).** Mit orangefarbenen Sitzbänken in fünf Kommunen will der Kreis Paderborn in diesem Jahr auf den Internationalen Aktionstag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen am Freitag, 25. November, aufmerksam machen. Dieser Tag ist auch als „Orange Day“ bekannt. Ungefähr jede vierte Frau erlebe häusliche Gewalt, teilt der Kreis mit. Viele Opfer gäben sich oft selbst die Schuld, verheimlichten die Ergebnisse und schützten so die meist männlichen Täter. Der Internationale Tag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen am 25. November macht auf dieses Thema aufmerksam. Die Gleichstellungsbeauftragten der kleineren und mittleren Kommunen im Kreis Paderborn haben sich zusammengeschlossen, um den Inhalten der Istanbul Konvention Rechnung zu tragen und folgen somit dem Auftrag des Kreises, die Istanbul Konvention im Kreisgebiet umzusetzen. Als sichtbares Zeichen gegen Gewalt stehen von Freitag, 25. November, an in fünf Kommunen des Kreises orangefarbene Sitzbänke. Diese „Orange Bank“ soll sensibilisieren, auf aber auch informieren: Auf der Bank ist eine Plakette mit Adressen und Telefonnummern angebracht. Dort können Betroffene Beratung und Hilfe bekommen. „Wir starten mit dieser Aktion in Bad Wünnenberg, Borcheln, Bühren, Lichtenau und Salzkotten mit dem Ziel, dies in den kommenden Jahren auf die anderen Kommunen im Kreisgebiet auszuweiten“, kündigt Kreisgleichstellungsbeauftragte Simone Böhmer an. „Niemand darf schweigen zusehen, wenn Menschen Gewalt erfahren. Wir wollen für das Thema sensibilisieren und von Gewalt Betroffenen signalisieren, dass sie nicht allein sind und Hilfsangebote bestehen.“ Dem „Orange Day“ wurde in den vergangenen Jahren besondere Aufmerksamkeit zuteil, da öffentliche Gebäude orange angestrahlt wurden. In diesem Jahr wird aufgrund der Energiekrise auf eine Beleuchtung der Rathäuser und des Kreishauses verzichtet. Um trotzdem ein Zeichen gegen Gewalt zu setzen, werden auf Initiative der Gleichstellungsbeauftragten in der Woche rund um den Gedenktag gegen Gewalt an Frauen und „Orange Day“ in den Kommunen orange Fah-



Setzen sich ein gegen Gewalt an Frauen: Miriam Arens (Stadt Salzkotten), Rita Köllner (Stadt Delbrück), Manuela Fischer (Bad Lippspringe), Simone Böhmer (Kreis Paderborn), Christina Müller (Gemeinde Borcheln), Rita Junker (Stadt Lichtenau), Ingrid Rührer (Stadt Bad Wünnenberg), Es fehlen Eva Bok (Stadt Büren) und Irene Lossin (Sennegemeinde Hövelhof).

■ **Westfälisches Volksblatt** Pressehaus Paderborn, Senfelderstr. 13, Tel. 05251/8960, 9 bis 17 Uhr. Das Pressehaus bleibt bis auf Weiteres geschlossen, telefonisch aber erreichbar.

■ **Notdienste** Ärztlicher Bereitschaftsdienst und HNO-Notdienst: Telefon 116117. Apotheeken-Notdienst, Tel. 0800/0022833 und www.akwv.de. Weißer Ring - Opferteleson, Telefon 116 006, 7 bis 22 Uhr (kostenfrei und anonym).

■ **Zahnärztlicher Notfalldienst** NRW, Tel. 01805/986700, (14ct/Minute aus dem dt. Festnetz). Bereitschaftsdienst Praxis, Husener Str. 48, Paderborn, 18 bis 22 Uhr. Kinder- und Jugendärztlicher Notfalldienst, Husener Str. 48, 19 bis 21 Uhr bei Hausbesuchen Tel. 116117.

■ **Truppenübungsplatz** Senne, Durchfahrtsstraßen bis auf Weiteres geschlossen.

■ **Paderborn** Kontakt-Forum Initiativkreis für Menschen Ü60, 16 Uhr Yoga auf dem Stuhl, Pfarrheim St. Georg, Neuhäuser Str. 78, Paderborn. Polizeichor Paderborn, 18.30 Uhr Probe in den Gemeinderäumen der Pfarrgemei-

ne St. Laurentius, Klöcknerstr. Sangesfreudige Männer sind jederzeit willkommen und können zunächst zur Probe mitsingen. Barmherzigkeitskapelle Elsen, Sonntag, 20. November, 15 Uhr Sakramentsandacht, anschließend Barmherzigkeits-Rosenkranz. VHS Paderborn, Am Stadelhof 8, 15 bis 17 Uhr offene Computer- und Handysprechstunde für die Generation 55+. Kostenlos Hilfe bei Problemen mit Computer, Internet, E-Mail und Handy.

■ **Altenbeken** KFD Altenbeken, 17 Uhr Treffen bei Plätzchen und Freizeitspöch im Pfarrheim Hl. Kreuz, Flüchtlinge der Gemeinde sind herzlich willkommen.

■ **Bad Lippspringe** Männerchor Harmonie Bad Lippspringe, 19.30 Uhr Probe im Raum der Kleinkunstbühne im Kongresshaus. Es wird um eine rege Teilnahme gebeten, da intensiv für das geplante Adventskonzert geprobt wird. Interessierte neue Sänger, die in eine Chorprobe „reinschnuppern“ möchten, sind besonders willkommen. Zentrum für ehrenamtliches Bürgerengagement, 9 Uhr Nordic Walking durch den

## Was, wann, wo im Paderborner Land

Kurwald (nicht nur) für Seniorinnen und Senioren, mit Einführung durch einen Teilnehmer/ine Teilnehmerin. Treffpunkt: Eingang Freibad, 10 bis 12 Uhr Computer-, Tablet- und Smartphone-Sprechstunde, in der „Zukunftswerkstatt“, Lange Str. 6, Bad Lippspringe. Eigener Laptop kann mitgebracht werden. Die Teilnahme ist kostenlos.

■ **Büren** Pastoralverbund Büren, 19.30 Uhr Gebet, Gemeinschaft und Freude am Glauben in der Licht-Blick-Kirche in Wewelsburg. Heute: Bibelmeditation. Hagensdorf, Der Seniorennachmittag fällt heute aus. Im Dezember findet der Seniorennachmittag wieder statt. Kreismuseum Wewelsburg, Tel. 0285576220, 19 Uhr Lesung Rassismuskritik der Autorin Tupoka Ogete, im Burgsaal der Wewelsburg.

■ **Salzkotten** Mutterhauskirche der Franziskanerinnen, Salzkotten, 12.15 bis 13.30 Uhr offener Mittagstisch im Geistlichen Zentrum Franziskus. Anmeldung per E-Mail unter gfranzis-

kus@fcmj.de oder Tel. 05258/988-772 (9-13 Uhr) erforderlich, 15 bis 17 Uhr offener Treff, geselliges Miteinander und Aktivitäten, im Geistlichen Zentrum Franziskus.

■ **Lichtenau** Kolpingfamilie Lichtenau, außerordentliche Mitgliederversammlung am Freitag, 18. November, 19 Uhr, im Pfarrheim.

■ **Rat und Hilfe** Anonyme Alkoholiker, Kontakt und Erste Hilfe unter Tel. 0176/51910110. Bundesverband Rehabilitation - BDH, 16 bis 18 Uhr Beratung an jedem ersten und dritten Donnerstag im Monat zu Fragen zu Unfallfolgen, Reha, Rente, Pflege, etc. Terminvereinbarung und Beratung telefonisch unter 05258/9252748. AWO-Betreuungsverein, Radthausstr. 16, Paderborn, 14 bis 17 Uhr kostenlose Sprechstunde zu den Themen Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung. Telefonische Anmeldung unter 05251/699960 erbeiten.

■ **Büchereien** Bücheraus, Haltestellen heute: 8 bis 9.30 Uhr Steinhausen-Schule, 13.15 bis 13.45

Uhr Brenken-Kirche, 13.50 bis 14.20 Uhr Ahden-Kirche, 14.25 bis 14.55 Uhr Ahden-Moosburg, 15.05 bis 15.30 Uhr Wewelsburg-Burgparkplatz, 15.30 bis 15.50 Uhr Steinhausen-Graffeler Berg, 16.10 bis 16.55 Uhr Steinhausen-Goldammerweg, 17 bis 17.30 Uhr Steinhausen-Schledde-Galerie, 17.35 bis 18 Uhr Steinhausen-Kirche. KÖB Bad Wünnenberg, Stadtring 32, 18 bis 19.30 Uhr. KÖB Büren, Königstr. 17, 16 bis 18 Uhr. KÖB Delbrück, Kirchplatz 12, 15.30 bis 18.30 Uhr. KÖB Kirchborcheln, Bachstr. 13, 17 bis 18.30 Uhr. KÖB Sande, Sennelagerstr. 21, 16 bis 18.30 Uhr. KÖB Sudhagen, im Pfarrheim, 16 bis 17 Uhr. Stadtbibliothek Salzkotten, Marktstr. 2, 10.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 bis 18.30 Uhr. Stadtbibliothek Elsen, Am Schlengerbusch 27 (in der Gesamtschule), 15 bis 18 Uhr.

■ **Wochenmärkte** Kulturscheune1a Fürstenberg, Am Schlosspark 1a, 15 bis 18 Uhr Scheuennmarkt1a. Rathausplatz Borcheln, Unter der Burg 1, 7 bis 12 Uhr.

■ **Kino** Odins Filmtheater, Am Arminiuspark, Bad Lippspringe, 19.30 Uhr Ticket ins Paradies. Pollux Paderborn, Westernstr. 34, 15 Uhr, 17 Uhr Hui Buh und das Hexenschild, 15 Uhr Die Mucklas ... und wie sie zu Petterson und Findus kamen, 15 Uhr Meine Chaosfee & Ich, 15 Uhr Ein Weihnachtsfest für Teddy, 15.30 Uhr, 17 Uhr, 19.45 Uhr Einfach mal was Schönes, 15.30 Uhr, 16.30 Uhr, 20.15 Uhr Black Panther: Wakanda Forever 3D, 16.15 Uhr Ticket ins Paradies, 16.45 Uhr Amsterdäm, 17.15 Uhr, 20 Uhr The Menu, 17.30 Uhr, 19.30 Uhr Black Panther: Wakanda Forever, 18.10 Uhr Der Nachname, 19 Uhr Black Adam, 19.15 Uhr Rheingold, 20 Uhr Mrs. Harris und ein Kleid von Dior, 20.30 Uhr Black Panther: Wakanda Forever 3D, 21.15 Uhr Smile - Siehst du es auch?.

■ **Familiennachrichten** Geburtstage, Anneliese Rübbecke aus Delbrück-Schöning, vollendet heute ihr 85. Lebensjahr. ■ **Letztes Geleit** St.-Meinolf-Schützenbruderschaft Schöning, die Schützen trauern um ihren verstorbenen Schützenbruder Bernhard Schmitzker. Die Trauerfeier ist am Freitag, 18. November, um 14 Uhr in der St.-Meinolf-Kirche in Schöning, anschließend die Urnenbeisetzung, Treffen der Schützen mit Fahnenabordnung um 13.45 Uhr vor der Kirche. St.-Sebastian-Schützenbruderschaft Schwaney, die Schützen trauern um ihr Mitglied Heinz Heinemann, der am 11. November im Alter von 86 Jahren verstorben ist. Das Seelenamt ist am Freitag, 18. November, um 13.30 Uhr in der Pfarrkirche, anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof. Das Totengebet ist am Donnerstag um 19 Uhr in der Pfarrkirche. Die Mitglieder der Bruderschaft nehmen am Seelenamt und der Beerdigung in Uniform teil.

UCI Kinowelt Paderborn, Kamp 30-32, 16 Uhr, 16.40 Uhr, 19.40 Uhr Black Panther: Wakanda Forever 3D, 16.10 Uhr, 19.50 Uhr Black Panther: Wakanda Forever, 16.20 Uhr Hui Buh und das Hexenschild, 16.30 Uhr, 19.35 Uhr Black Adam, 16.50 Uhr The Magic Flute - Das Verhängnis der Zauberflöte, 17 Uhr Die Schule der magischen Tiere 2, 17.15 Uhr, 20.10 Uhr